



Jabra s5010



© 2007 Jabra, GN Mobile A/S (GN Netcom A/S). All rights reserved. Jabra® is a registered trademark of GN Mobile A/S (GN Netcom A/S). All other trademarks included herein are the property of their respective owners. (Design and specifications subject to change without notice)

www.jabra.com

Made in China



SOUND DESIGN BY



Stereo Speaker

User manual

Jabra

Jabra

TOLL FREE Customer Contact Details:

Web: www.jabra.com
(for the latest support info and
online user manuals)

Phone: **Australia:** 1-800-083-140 (10:00 – 19:00)
China: 800-858-0789 (08:00 – 19:00)
Hong Kong: 800-968-265 (08:00 – 17:00)
Indonesia: 001-803-852-7664 (08:00 – 17:00)
Japan: 0034-800-400-594 (09:00 – 18:00)
Malaysia: 1800-812-160 (08:00 – 17:00)
New Zealand: 0800-447-982 (12:00 – 21:00)
Singapore: 800-860-0019 (08:00 – 17:00)
Taiwan: 0080-186-3013 (08:00 – 19:00)
India: 000-800-852-1185 (05:30 – 14:30)
Philippines: 1800 765 8068 (08:00 – 17:00)

English	3
简体中文	9
繁體中文	15
ภาษาไทย	21
한국어	27
Malaysia	33
日本語	39

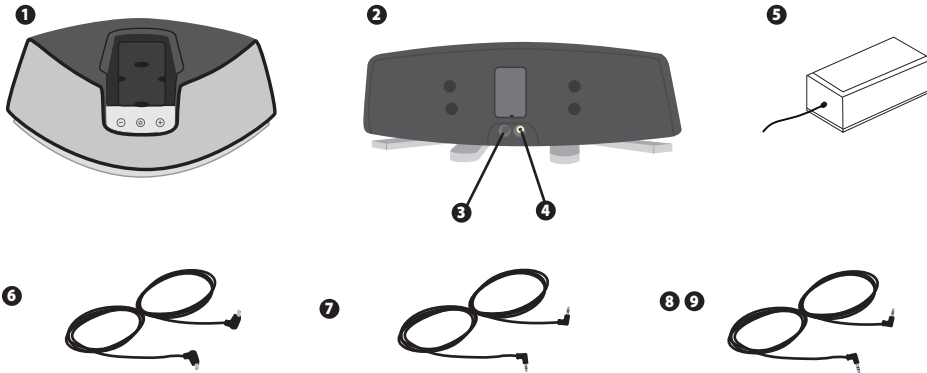
English

1. Thank you	4
2. About your Jabra S5010 stereo speaker	4
3. What your speaker can do	4
4. Getting started	5
5. Jabra S5010 controls	6
6. Troubleshooting and FAQ	6
7. Need more help	7
8. Safety	7
9. Warranty	7

1 Thank you

Thank you for purchasing the Jabra S5010 stereo speaker. We hope you enjoy it! This user manual will get you started and ready to make the most of your speaker.

2 About your Jabra S5010



Jabra S5010 contents

1. Stereo speaker - Front
2. Stereo speaker - Back
3. Power input plug
4. Auxiliary 3.5 mm input plug
5. Power supply

Connector cables

6. Enhanced mini-USB headphone jack plug
7. 2.5 mm headphone jack plug
8. 3.5 mm headphone jack plug
9. Pc cable

3 What your speaker can do

Your Jabra S5010 lets you do all this:

- Listen to music from your mobile phone
- Listen to music from your MP3 player
- Functions as an external speaker for your PC

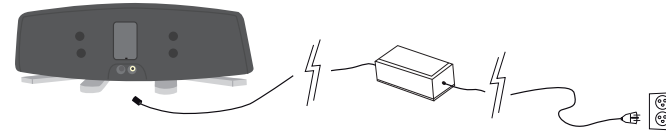
SOUND DESIGN BY Klipsch®

- Place the speaker close to a wall or in a corner to enhance the acoustic boundary gain effect, increase the bass and get the best possible listening experience with the Jabra S5010 speaker

Specifications

- Dimensions: 110 x 330 x 170 mm
- Weight: 1.7 kg
- Frequency response: 70 Hz to 20 kHz
- Maximum acoustic output: 94 dB SPL at 1m
- Power: 30 watts total: 15 watts x 2 channels
- Input impedance: 20 kOhms 2.5mm jack in 16 kOhms 3.5mm jack in
- Crossover frequency: 4.6 kHz
- Tweeter: 2 X ¾"
- Woofer: 2 X 2.5"
- Amplifier: Class D
- Power supply: 100-240 V, 50-60 Hz

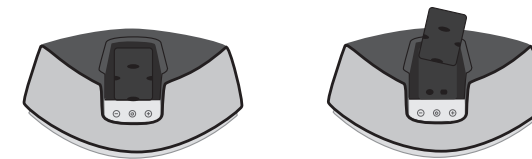
4 Getting started



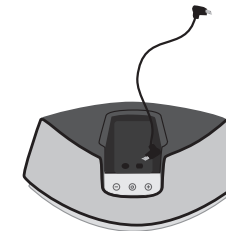
Connect the power supply

Place the S5010 on a sturdy surface. Plug the power cord connected to the power supply into the rear of the S5010. Plug the separate power cord into the power supply and then into a standard wall outlet.

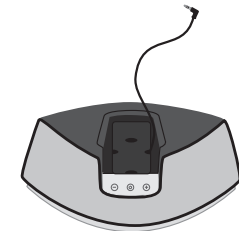
Connect a music phone or any other audio device



A) Gently pull out the rubber door



B) Insert connector cable into either the 2.5 mm jack or mini-usb input plug as appropriate. Use cavity beneath rubber door to store excess cable length



C) Replace rubber door

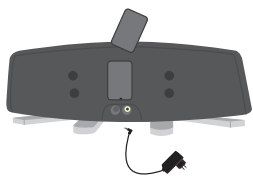


D) Place your musicphone or other audio device in the cradle and connect through the headphone jack

Note:

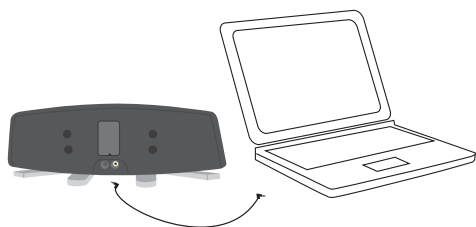
If you don't have a headphone jack input plug (either 2.5 mm, 3.5 mm or mini-usb) on your phone, you will need an adapter. Such adapters are either supplied with your phone or available in retail stores. Refer to your phone's manual for advice.

Charge your phone when connected to Jabra S5010



Remove rubber door on the back of the speaker. Pull your proprietary charging cable through the opening and connect to your phone

Note: Proprietary charging cable not included in the box



Connect to your PC

Connect your PC or any other external audio source through the auxiliary input plug on the back of the speaker - plug the headphone jack (3.5 mm) into your PC and Jabra S5010.

5 S5010 Controls

Your speaker is ready to perform as soon as you plug it in and you have connected a music device. The power button in the middle of the control panel will light up "Red" in "Standby/Off" mode and "Green" in "On" mode. The buttons on either side of the power button are volume up and down.



6 Troubleshooting and FAQ

No Power (no light in the "On/Off" LED)

Make sure that the Universal power supply connector is plugged into the back of the unit and that the power supply cord is connected to a wall outlet.

The audio volume is low or non existent

Make sure that the audio cable is plugged in correctly. Check the volume of your connected device (music, phone, MP3 player or PC).

Sound is distorted.

Make sure that the volume level on your audio source is not set too high

7 Need more help?

See the inside cover for support details.

8 Safety

1. READ these instructions.
2. KEEP these instructions.
3. HEED all warnings.
4. FOLLOW all instructions.
5. DO NOT use this apparatus near water.
6. CLEAN ONLY with dry cloth.
7. DO NOT block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions.
8. DO NOT install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. PROTECT the power cord from being walked on or pinched, particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
10. ONLY USE attachments/accessories specified by the manufacturer.
11. USE only with a cart, stand, tripod, bracket, or table specified by the manufacturer, or sold with the apparatus. When a cart is used, use caution when moving the cart/apparatus combination to avoid injury from tip-over.
12. UNPLUG this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
13. REFER all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moist.

WARNING

Speakers are capable of delivering sounds at loud volumes and high pitched tones. Exposure to such sounds can result in permanent hearing loss damage. The level may vary based on conditions such as the phone or other device you are using and the environment you are using the product in. Please read the safety guidelines below prior to using the speakers.

Safety guidelines

1 Prior to using this product follow these steps:

- Before using the speakers, turn the volume control to its lowest level,
- Turn the music on and then
- Slowly adjust the volume control to a comfortable level.

2 During the use of this product

- Keep the volume at the lowest level possible and avoid using the speakers in noisy environments where you may be inclined to turn up the volume;
- If increased volume is necessary, adjust the volume control slowly;

And

- If you experience discomfort or ringing in your ears, immediately discontinue using the speakers and consult a physician.

With continued use at high volume, you may become accustomed to the sound level, which may result in permanent damage to your hearing without any noticeable discomfort.

9 Service and Warranty Information

Limited One (1)-Year Warranty

GN Netcom A/S, warrants this product to be free from defects in materials and workmanship (subject to the terms set forth below) for a period of one (1) year from the date of purchase ("Warranty Period"). During the Warranty Period, GN will repair or replace (at GN's discretion) this product or any defective parts ("Warranty Service"). If repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made, GN may choose to refund to you the purchase price paid for the affected product. Repair or

replacement under the terms of this warranty does not give right to any extension or a new beginning of the period of warranty.

Claims under the Warranty

To obtain Warranty Service, please contact the GN dealer from which you purchased this product or visit www.gnnetcom.com or www.jabra.com for further information about customer support.

You will need to return this Product to the dealer or ship it to the dealer or to GN (if so indicated on www.gnnetcom.com or www.jabra.com) in either its original packaging or packaging affording an equal degree of protection.

You will bear the cost of shipping the product to GN. If the Product is covered by the warranty, GN will bear the cost of shipping product back to you after the completion of service under this warranty. Return shipping will be charged to you for products not covered by the warranty or requiring no warranty repair.

The Following information must be presented to obtain Warranty Service: (a) the product, and (b) proof of purchase, which clearly indicates the name and address of the seller, the date of purchase and the product type, which is evidence that this product is within the Warranty Period. Please further include (c) your return address. (d) daytime telephone number, and (e) reason for return.

As part of GN/Jabra's efforts to reduce environmental waste you understand that the product may consist of reconditioned equipment that contains used components, some of which have been reworked. The used components all live up to GN/Jabra's high quality standards and comply with the GN product performance and reliability specifications. You understand that replaced parts or components will become the property of GN.

Limitation of Warranty

This warranty is only valid for the original purchaser and will automatically terminate prior to expiration if this product is sold or otherwise transferred to another party. The warranty provided by GN in this statement applies only to products purchased for use, and not for resale. It does not apply to open box purchases, which are sold "as is" and without any warranty.

Specifically exempt from warranty are limited-life consumable components subject to normal wear and tear, such as microphone windscreens, ear cushions, modular plugs, ear tips, decorative finishes, batteries, and other accessories.

This warranty is invalid if the factory-applied serial number, date code label, or product label has been altered or removed from this product.

This Warranty does not cover cosmetic damage or damage due to misuse, abuse, negligence, Acts of Nature, accident, disassembling or modification of, or to any part of, the product. This Warranty does not cover damage due to improper operation, maintenance or installation, or attempted repair by anyone other than GN or a GN dealer which is authorized to do GN warranty work. Any unauthorized repairs will void this warranty.

REPAIRS OR REPLACEMENTS AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY ARE THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. GN SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY LAW, THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PRACTICAL PURPOSE.

NOTE! This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from location to location. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or implied warranties, so the above exclusions may not apply to you. This warranty does not affect your legal (statutory) rights under your applicable national or local laws.

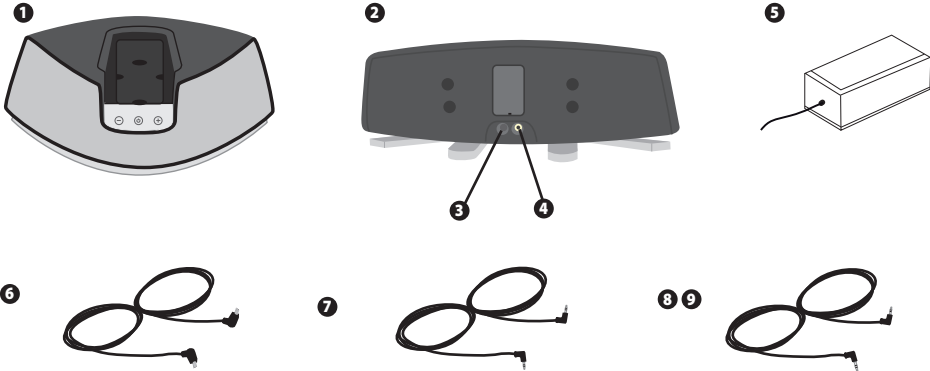
简体中文

- 1. 致谢 10
- 2. 关于 Jabra S 5010 立体声扬声器 10
- 3. 扬声器可以做什么 10
- 4. 操作入门 11
- 5. Jabra S 5010 控件 12
- 6. 故障排除与常见问题解答 12
- 7. 需要更多帮助 13
- 8. 安全守则 13
- 9. 保修 13

1 致谢

感谢您购买 Jabra S 5010 立体声扬声器。我们希望您能喜欢它！本用户手册可以帮助您学会并充分使用好您的扬声器。

2 关于 Jabra S 5010



Jabra S 5010 控件

1. 立体声扬声器正面
2. 立体声扬声器背面
3. 电源插头
4. 3.5 mm 辅助电源插头
5. 电源

接头线缆

6. 增强式迷你 USB 耳机插孔插头
7. 2.5 mm 耳机插孔插头
8. 3.5 mm 耳机插孔插头
9. 个人电脑数据线

3 扬声器可以做什么

通过 Jabra S 5010 您可以：

- 从 MP3 播放器听音乐
- 从手机听音乐
- 将其作为 PC 的外部扬声器工作

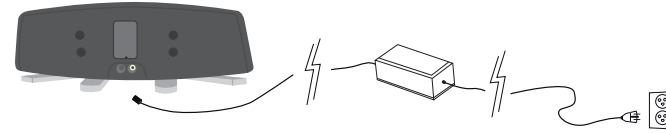
SOUND DESIGN BY Klipsch®

- 将扬声器放在墙壁旁边或角落里可以增强声音边界增益效果，改善低音，充分体验 Jabra S 5010 的功能。

规格

- 尺寸：110 x 330 x 170 毫米
- 重量：1.7 千克
- 频率响应：70 赫兹 至 20 千赫兹
- 最大声音输出：1 米以内为 94 分贝 SPL
- 功率：总计 30 瓦：15 瓦 x 2 个声道
- 输入阻抗：20 千欧 2.5 毫米输入，16 千欧 3.5 毫米输入
- 交叉频率：4.6 千赫兹
- 高音喇叭：2 X ¾"
- 低音喇叭：2 X 2.5"
- 扩音器：D 级
- 电源：100-240 伏，50-60 赫兹

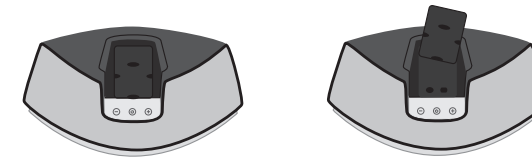
4 操作入门



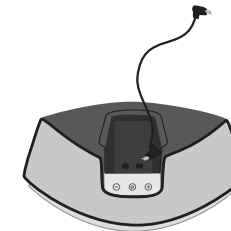
连接电源

将 S 5010 放在稳固的表面上。将电源线连接到 S5010 背面的电源。将电源线一端插入电源，另一端插入标准墙壁插座。

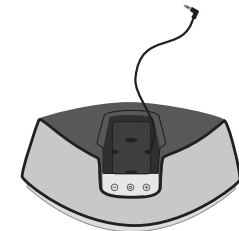
连接音乐手机或其它音频设备



A) 轻轻地拨下橡胶盖



B) 将电缆接头插入 2.5 毫米的插孔或迷你 USB 输入口



C) 妥善地将橡胶盖放回原位。使用橡胶盖下面的空洞放置长度多余的电缆

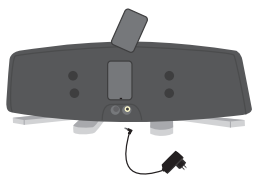


D) 妥善地将橡胶盖放回原位。使用橡胶盖下面的空洞放置长度多余的电缆

注意：

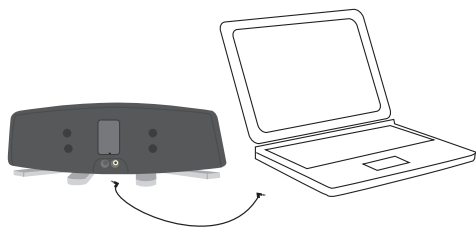
如果手机上没有耳机插孔输入插头（2.5 毫米、3.5 毫米或迷你 USB），则需要一个适配器。适配器与手机一起提供或可在零售店购买。有关建议，请参见手机操作手册。

为连接 Jabra S 5010 的手机充电



拨下扬声器背面的橡胶盖。将专用充电线穿过开口连接到手机。

注意：包装盒中未提供专用充电线。



连接到 PC

使用辅助输入插头将 PC 或其它外接音频设备连接到扬声器背面，将耳机插孔 (3.5 mm) 连接到 PC 和 Jabra S 5010。

5 S 5010 控件

只要将扬声器插上电源并且连接到音乐设备，它就可以工作。控制板中间的电源按钮在“待机/关闭”模式下发“红光”，在“开启”模式下发“绿光”。电源按钮旁边的按钮是音量调节按钮。



6 故障排除与常见问题解答

没有电源（“开启/关闭”LED 不发光）

确保通用电源插头已插入设备的背面，并且电源线连接到墙壁插座。

音量小或没有声音

确保音频线正确插入。检查所连设备（音乐、手机、MP3 播放器或 PC）的音量。

声音失真

确保音频设备的音量没有开得很大

7 需要更多帮助？

请参见封底的技术支持详细信息。

8 安全守则

1. 阅读指导手册。
2. 遵守指导手册上的内容。
3. 注意警告内容。
4. 遵守所有指示。
5. 切勿在水边使用该设备。
6. 只能用于抹布清洁设备。
7. 切勿挡住任何通风口。根据厂商指导进行安装。
8. 切勿在散热器附近安装，例如散热器、暖气、电炉或其它发热设备（包括扩音器）。
9. 防止电源线被踩踏或夹紧，尤其是插头、插座和设备的其它引出点。
10. 只能使用厂商指定的附属设备 / 附件。
11. 只能使用厂商或与设备一同出售的手推车、支架、三角架、托架或工作台。使用手推车时，一起移动手推车和设备时要格外小心，以避免翻倒导致受伤。
12. 在有闪电或长期不使用的情况下，拔下设备的电源。
13. 所有维修应由合格的专业维修人员进行。设备受到任何形式的损坏时都需要进行维修，例如电源线或插头损坏，液体溅入设备或物品砸在设备上，设备暴露在雨水或潮湿的环境中。

警告

扬声器可能发出高音量、高音调的声音。长期收听这种声音可能导致永久失聪。其严重程度依所使用的电话或其他设备的条件以及产品的使用环境而定。使用扬声器之前，请首先阅读下述安全指导。

安全指导

- 1、使用本产品时请遵守下述步骤：
 - 使用扬声器之前，应将音量控制调节到最低水平，
 - 打开音乐，然后
 - 将音量控制缓慢地调节到适当水平。
- 2、在产品使用过程中
 - 尽可能将音量保持在最低水平，避免在需要调高音量的嘈杂环境中使用扬声器；
 - 必须调高音量时，应缓慢调节音量控制；

并且

- 如果您感觉不舒服或出现耳鸣时，应立即停止使用扬声器并咨询医生。连续使用高音量扬声器，您可能慢慢适应这样的音量水平，而这将在没有任何特别不适感觉的情况下永久损害您的听力。

9 维修服务与担保信息

壹 (1) 年有限担保

担保本产品自购买之日起壹 (1) 年时间内 (“担保期”) 免于材料及工艺缺陷 (受下述给定条款约束)。

在担保期内, GN将维修或更换 (由GN判断决定) 本产品或任何缺陷零部件 (“担保维修服务”)。

如果维修或更换商业上不可行, 或不能即时付诸实施, GN可选择向您退还购买受影响产品所付货款。

本担保条款下发生的维修或更换并不意味着由此取得任何担保期之延期或重新开始计算的权利。

担保之权利主张

为取得担保维修服务, 请与向您出售本产品的GN经销商联系, 或访问网站www.gnnetcom.com或www.jabra.com, 以获得有关客户支持方面的更多信息。

您需要将本产品返回到经销商, 或者以原始包装或提供等同保护的包装, 将其运送到经销商或GN (如果网站www.gnnetcom.com或www.jabra.com上如此指示的话)。

您将承担把产品运送到GN的费用。如果该产品在担保之列, GN将承担完成本担保下的维修服务后将产品返回给您的运输费用。对于不在本担保之列或不需要任何担保维修的产品, 将产品返回给您的运输费用将由您承担。

要取得担保维修服务, 您必须呈递下列信息: (a) 产品; (b) 明白无误地表明了出售者的名称及地址、购买日期及产品类型的购买证明, 它是产品仍处于担保期内的证据。另需提供: (c) 您的返回寄送地址; (d) 日间电话号码; (e) 维修原因。

作为大北欧/捷波朗 (GN/Jabra) 减少环境废物众多努力的组成部分, 本产品可能由包含用过的元器件 (其中一些经过重新加工) 的翻新重整设备组成, 我们假定您了解这一情况。所有用过的元器件均达到了大北欧/捷波朗 (GN/Jabra) 的高质量标准, 并符合GN产品性能与可靠性规范。

您了解并同意更换下来的零部件或元器件将归GN所有。

担保限制条款

本担保仅对原始购买者有效。如果在担保到期前将产品售卖或转让与另一方, 担保将自动终止。

GN在本声明中提出的担保仅适用于自用采购产品, 不适用于转售产品。本担保不适用于开箱购买产品。开箱购买产品以“当前状况”销售, 不提供任何担保。

诸如麦克防风罩、耳垫、模块插头、耳塞、装饰性涂层、电池及其它附件等承受正常磨损或撕裂的有限寿命易耗元器件明确规定不在担保之列。如果出厂系列号、日期代码标签或产品标签被人为更改或从产品上清除, 则本担保无效。

本担保不涵盖表面损伤或因误用、滥用、疏忽、自然力、事故、拆分或修改对产品的任何部分造成的损坏。本担保亦不涵盖因不正确的操作、维护或安装, 或任何非GN人员或非GN授权从事担保工作的GN经销商尝试维修造成的损坏。任何未经授权进行的维修均将导致本担保失效。

依据本担保提供维修或更换是提供给用户的唯一补救办法。GN将不对违反本产品任何明示或隐含担保条款而造成的任何伴随发生的损害或间接损害承担责任。除法律法规条文禁止的以外, 本担保为排他性的, 并取代所有其它一切明示或暗示担保, 包括但不限于适用性担保或实际用途适用性担保。

注意! 本担保为您提供特定的合法权利。根据所处地区的不同而异, 您可能还拥有其它权利。某些司法体系不允许排除或限制伴随发生的损害或间接损害或隐含担保, 因此, 上述排除条款可能对您不适用。本担保不影响您在适用国家或地区法律下的合法 (法定) 权利。

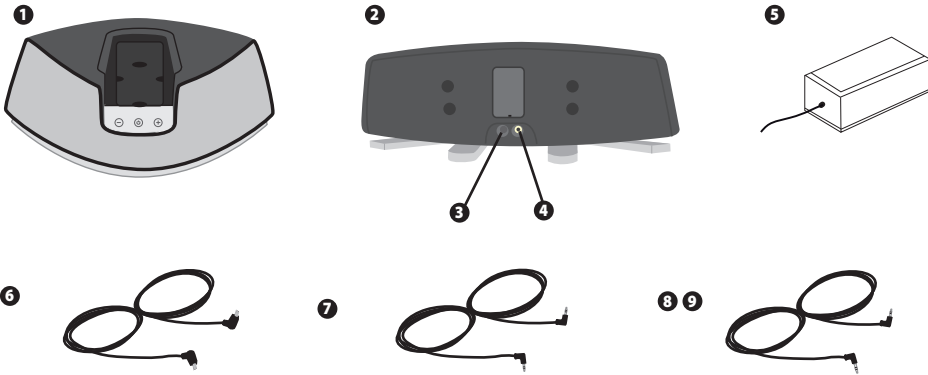
繁體中文

1. 感謝您	16
2. 關於 Jabra S 5010 立體聲擴音器	16
3. 您的擴音器可以做什麼	16
4. 開始安裝	17
5. Jabra S 5010 控制鍵	18
6. 故障排除和常見問題	18
7. 需要更多幫助?	19
8. 安全	19
9. 保證	19

1 感謝您

感謝您購買 Jabra S 5010 立體聲擴音器。我們希望您能喜歡它！本說明手冊幫助您學會並充分發揮您的擴音器的功能。

2 關於 Jabra S 5010



Jabra S 5010 內含

1. 立體聲擴音器 - 正面
2. 立體聲擴音器 - 背面
3. 功率輸入插頭
4. 輔助式 3.5 毫米輸入插頭
5. 電源

連接器電線

6. 更新版迷你USB 手機插頭
7. 2.5毫米手機插頭
8. 3.5毫米手機插頭
9. 私人電腦電線

3 您的擴音器可以做什麼

Jabra S 5010可達成下列功能：

- 從 MP3 播放器聽音樂
- 從手機聽音樂
- 電腦的外接擴音器

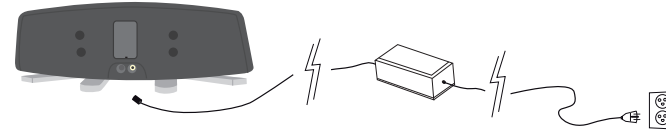
SOUND DESIGN BY Klipsch®

- 將擴音器放在靠牆或角落的位置，增進原音界限增益效果、加重低音和最佳聽覺體驗。

技術說明

- 體積：110 x 330 x 170 毫米
- 重量：1.7 公克
- 頻率響應：70 Hz 至 20 kHz
- 最大聲量輸出：94 dB SPL，1m
- 電源：共計30瓦：15 瓦 x 2 聲道
- 輸入阻抗：20 kOhms 2.5毫米插孔、16 kOhms 3.5毫米插孔
- 轉折頻率：4.6 kHz
- 高頻擴音器：2 X ¾"
- 低音擴音器：2 X 2.5"
- 放大器：D類
- 電源：100-240 V，50-60 Hz

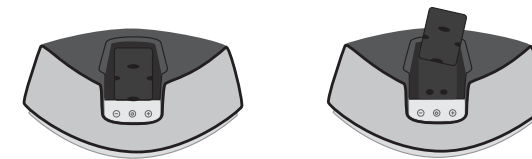
4 操作入門



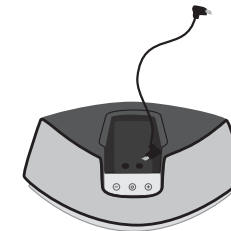
連接電源

把 S 5010 放在堅固的表面上。將連接電源的電源線插入 S 5010 的背後。將分開的電源線一邊插入電源、另一邊插入標準的接牆插頭中。

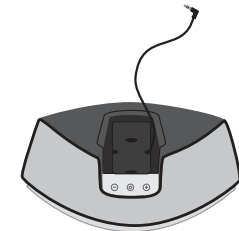
連接音樂手機或其他音訊設備



A) 輕輕拉開塑膠門



B) 將連接器的纜線插入2.5 插孔或迷你usb 輸入中



C) 妥善放回塑膠門插頭利用塑膠門下方的凹處儲存多餘的纜線

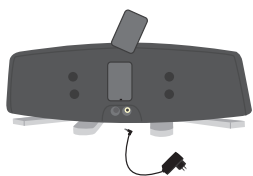


D) 將音樂手機或其他音訊設備放在置物座中，並利用手機插孔連接

註：

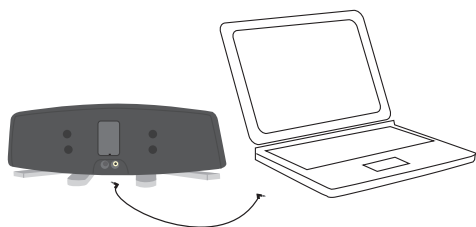
若您的手機沒有耳機插孔輸入插頭(無論是2.5 毫米、3.5 毫米或迷你usb)，您就需要使用變壓器。手機將隨附此等變壓器，或必須想零售商店購買。欲知進一步建議，請參考您的手機使用手冊。

連接至Jabra S 5010時進行充電



將擴音器背面的塑膠門移除。將專屬充電纜線拉出，連接至手機

註：盒內未隨附專屬充電纜線



連接至電腦

透過輔助的輸入插頭，將電腦或任何其他外接音訊源連接至擴音器的背面，將耳機插頭(3.5 mm)插入電腦及Jabra S 5010中。

5 S 5010 控制鍵

插入耳機並連接音樂設備後，您的擴音器就可以隨時待命了。控制面板中間的電源按鈕將亮起「紅燈」，表示其處於「待命/關閉」模式，「綠燈」則表示「開啟」模式。電源按鈕兩邊的按鈕是調高或調低音量。



6 故障排除和常見問題

無電源(「開啟/關閉」中無LED指示燈)

確定電源連接器已插入機體背面，電源線也連接至接牆插頭中。

音量低或無聲

確定音訊纜線已正確插入。檢查已連接設備的音量(音樂、電話、MP3播放器或電腦)。

聲音扭曲

確定音訊源的音量沒有設定得過高。

7 需要更多幫助？

請查看封面內頁以瞭解詳細支援資訊。

8 安全

1. 閱讀相關說明書。
2. 保存相關說明書。
3. 小心注意所有警告訊息。
4. 遵循所有說明。
5. 不得將裝置放在靠近水的地方。
6. 只能用乾布清潔設備。
7. 不得堵塞任何通風孔。根據製造商指示安裝設備。
8. 不得將之安裝在類似散熱器、暖爐、爐灶等熱源或其他能產生熱源的裝置(包括放大器)附近。
9. 小心保護電源線，以免被踏或刮壞，特別是插頭、簡便插座、以及從裝置伸出之開端處。
10. 只能使用製造商指定的附件/配件。
11. 只能使用製造商指定或與裝置共同銷售的手推車、支架、三腳架、托架或桌子。小心移動手推車，避免裝置掉落。
12. 閃電、暴風雨或長期不使用裝置時，拔下裝置的插頭。
13. 請尋求合格的維修人員進行維修服務。裝置任何損壞皆須維修，例如電源線或插頭損壞、設備滲水或異物不慎掉入裝置內、以及裝置曾暴露在雨水或濕氣中。

警告

擴音器可以傳出高音量及高音調的聲音，接觸此類聲音可能導致聽力永久受損。嚴重性會依情況而有所不同，例如您所使用的電話或其他設備以及您使用此產品所處之環境。在使用本擴音器之前，請先閱讀下列安全守則。

安全守則

1. 在使用本產品之前，請依照以下步驟操作：
 - 在使用擴音器之前，先將音量控制調整到最低級別
 - 將音樂打開
 - 慢慢地將音量控制調整到感覺舒適的級別。
2. 在使用本產品時
 - 儘可能維持最低音量級別，並避免在嘈雜環境中使用本擴音器，以免您需要將音量調大；
 - 如果必須增大音量，請慢慢調整音量控制；

並且

- 若雙耳感到不適或持續耳鳴，請立即停用本擴音器並諮詢醫生。若您持續接觸高音量的聲音，您的雙耳就會習慣這種音量級別，因此，聽力可能在沒有出現明顯不適的情況下就遭受永久性損傷。

9 維修與保固資料

一年有限保固

GN Netcom A/S, 保證本產

品自購買之日起一年（以下簡稱「保固期」）內不會出現材料或製造方面的缺陷（根據下述條款規定）。如果在保固期內發現本產品或任何零件存在缺陷，GN 將負責對其進行維修或更換（GN 自行決定）（以下簡稱「保固服務」）。若維修或更換因商業原因不可行或無法及時進行，GN 可能會選擇退還您購買存在缺陷的產品的費用。保固期不會因為按照本保固條款進行維修或更換而延期或重新算起。

保固索償

若要獲得保固服務，請聯繫將本產品銷售給您的 GN 經銷商，或造訪 www.gnnetcom.com 或 www.jabra.com 瞭解有關客戶支援的更多資料。您需要使用原包裝或具有同等保護能力的包裝將本產品返回給經銷商或寄給經銷商或 GN（請在 www.gnnetcom.com 或 www.jabra.com 上注明）。

您需要負擔將產品寄給 GN 的費用。如果產品在保固範圍內，按照本保固規定，GN 將負擔在維修完成後寄回產品的費用。若產品或維修項目不在保固範圍內，則寄回產品的費用將由您負擔。

要獲得保固服務，必須提供以下資料：(a) 產品和 (b) 購買證明（購買證明上必須清楚注明經銷商的名稱和地址、購買日期和產品類型，以證明本產品在保固期內）。此外還要注明 (c) 回寄地址、(d) 日間聯繫電話，以及 (e) 退回原因。

您瞭解產品可能包含使用舊料件（其中有些舊料件可能曾進行過維修）的改裝設備，這是 GN/Jabra 為減少資源浪費所採取的其中一項措施。所有舊料件均符合 GN/Jabra 的高品質標準，並符合 GN 產品效能及可靠性規範。您瞭解替換下來的零件或料件皆屬 GN 所有。

保固限制

本保固僅適用於原始購買方，若將本產品銷售或以其他方式轉讓給任何其他方，本保固將在到期前自動終止。GN 的本保固聲明僅適用於出於使用而非轉售目的而購買的產品。本保固不適用於購買時已開箱的產品，即「按現狀」購買且沒有任何保固的產品。

下述物品明確規定不在保固範圍內：易出現正常磨損和破損且使用壽命較短的消耗性料件，例如麥克風保護套、耳墊、模組插頭、耳塞、裝飾品、電池和其他零配件。

出廠編號、日期標籤或產品標籤如有塗改或被撕除，本保固將作廢。

本保固不包含表面損壞或因誤用、濫用、疏忽、自然災害、意外事故、拆解或改裝本產品或本產品任何零件而造成的損壞。本保固不包含因操作、維護或安裝不當而造成的損壞，也不包含除 GN 或有權提供 GN 保固服務的 GN 經銷商以外的任何其他人士嘗試維修而造成的損壞。未經授權進行維修將使本保固作廢。

按照本保固進行維修或更換是消費者能夠獲得的唯一補償。對於因違背本產品任何明示或默示保固而造成的任何直接或間接損壞，GN 不承擔任何責任。除非法律禁止，否則本保固不包含並替代任何其他明示或默示保固，包括但不限於可售性及適用於實際用途的保固。

注意！本保固賦予您特定的法律權利。您還享有其他權利，具體取決於您所在的地區。有些管轄區域不允許排除或限制直接或間接損壞或默示保固，因此上述排除條款可能並不適用於您。本保固不會影響適用的國家或當地法律賦予您的合法（法定）權利。

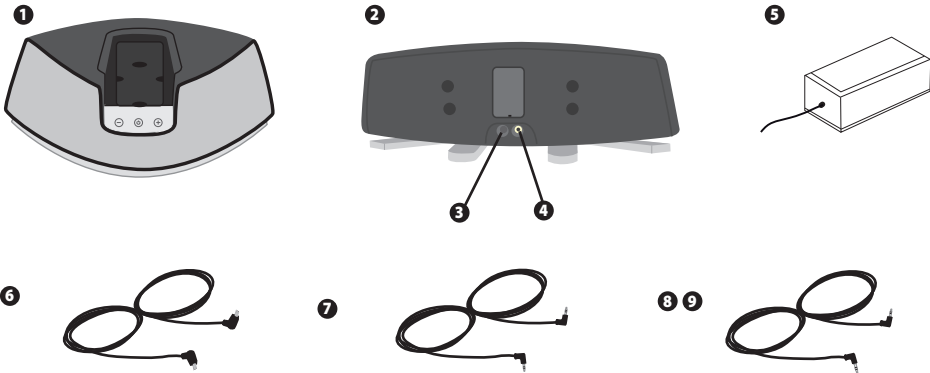
ภาษาไทย

1. ขอบเขต	22
2. เกี่ยวกับลำโพงสเตอริโอ JABRA S5010	22
3. ความสามารถของชุดลำโพง	22
4. การเริ่มต้นใช้งาน	23
5. การใช้งาน JABRA S5010	24
6. การแก้ไขปัญหาและคำถามที่พบบ่อย	24
7. หากต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติม	25
8. ความปลอดภัย	25
9. การรับประกัน	25

1 ขอขอบคุณ

ขอขอบคุณสำหรับการเลือกซื้อลำโพงสเตอริโอ JABRA S5010 เราหวังว่าคุณจะได้รับความเพลิดเพลินกับชุดลำโพงนี้คู่มือการใช้งานจะช่วยให้คุณเริ่มต้นและพร้อมสำหรับการใช้ประโยชน์สูงสุดจากชุดลำโพงของคุณ

2 เกี่ยวกับ JABRA S5010



รายการอุปกรณ์ของ JABRA S5010

- ลำโพงสเตอริโอด้านหน้า
- ลำโพงสเตอริโอด้านหลัง
- ปลั๊กเสียบแหล่งจ่ายไฟฟ้า
- ปลั๊กเสียบเสริม (AUX) ขนาด 3.5 มม.
- แหล่งจ่ายไฟฟ้า

ขั้วต่อสาย

- เพิ่มคุณภาพแจ๊คเสียบของชุดหูฟังที่ต่อแบบ มินิ USB
- แจ๊คเสียบของชุดหูฟังขนาด 2.5 มม.
- แจ๊คเสียบของชุดหูฟังขนาด 3.5 มม.
- สาย PC

3 ความสามารถของชุดลำโพง

อุปกรณ์ JABRA S5010 ของคุณช่วยให้คุณสามารถ:

- ฟังเพลงจากเครื่องเล่น MP3
- ฟังเพลงจากโทรศัพท์มือถือของคุณ
- ทำหน้าที่เป็นลำโพงภายนอกสำหรับเครื่องคอมพิวเตอร์พีซี

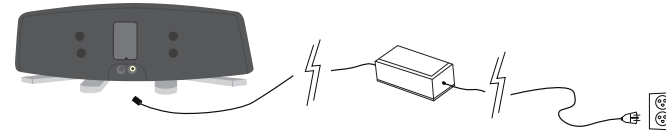
SOUND DESIGN BY Klipsch®

- วางลำโพงใกล้กับผนังหรือเขามุมเพื่อให้ผลของอัตราขยายขอบเขตของการได้ยินเพิ่มมากขึ้นและเพิ่มเสียงเบสและสัมผัสกับประสบการณ์การฟังที่ดีที่สุดด้วยลำโพง JABRA S5010

คุณลักษณะเฉพาะ

- ขนาด: 110 X 330 X 170 มม.
- น้ำหนัก: 1.7 กก.
- ย่านความถี่ที่ตอบสนอง: 70 HZ ถึง 20 KHZ
- ระดับเสียงที่ออกสูงสุด: 94 DB DPL ที่ 1 ม.
- กำลังรวม 30 วัตต์: 15 วัตต์ X 2 ช่อง
- อิมพีแดนซ์ขาเข้า: 20 KOHMS สำหรับแจ๊คเสียบขนาด 2.5 มม. และ 16 KOHMS สำหรับแจ๊คเสียบขนาด 3.5 มม.
- ความถี่ครอสโอเวอร์: 4.6 KHZ
- ทวีตเตอร์: 2 X 3/4"
- วูฟเฟอร์: 2 X 2.5"
- เครื่องขยายเสียง: คลาส D
- แหล่งจ่ายไฟฟ้า: 100-240 V, 50-60 HZ

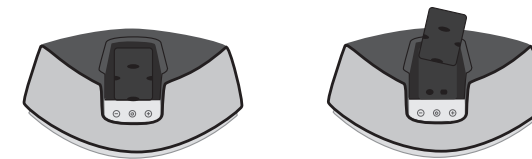
4 การเริ่มใช้งาน



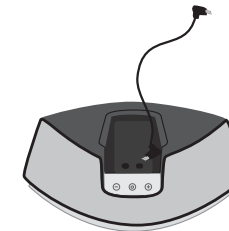
เชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟฟ้า

วาง S5010 ลงบนพื้นที่มีน้ำหนักเสียบสายไฟฟ้าที่ติดอยู่กับชุดแหล่งจ่ายไฟฟ้าเข้าทางด้านหลังของ S5010 และเสียบสายไฟฟ้าอีกเส้นหนึ่งที่ยกมาเข้ากับชุดแหล่งจ่ายไฟฟ้าแล้วเสียบเข้ากับเต้ารับมาตรฐานบนผนัง

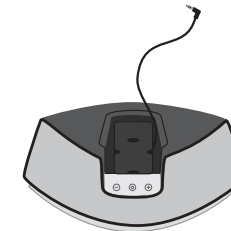
เชื่อมต่อโทรศัพท์ที่เล่นเพลงหรืออุปกรณ์เล่นเสียงอื่นๆ



ก) ดึงแผ่นยางที่ปิดอยู่ออกมา



ข) ใส่สายต่อลงในแจ๊คขนาด 2.5 มม. หรือด้านขาเข้าของมินิ USB



ค) ปิดแผ่นยางตามที่เก็บไว้กลับเข้าที่ไว้ช่องว่างที่อยู่ใกล้กับแผ่นยางเพื่อเก็บสายไฟที่ยาวเกิน

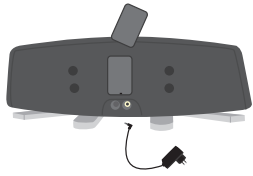


ค) วางโทรศัพท์ที่เล่นเพลงของคุณหรืออุปกรณ์เล่นเสียงอื่นๆในตำแหน่งและเชื่อมต่อผ่านทางแจ๊คของชุดหูฟัง

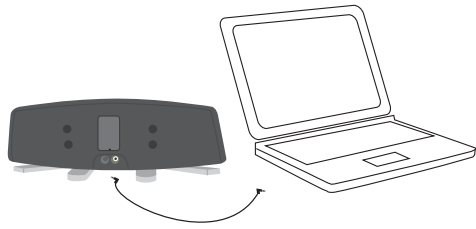
โปรดสังเกต:

ถ้าคุณไม่มีปลั๊กเสียบแจ๊คของชุดหูฟัง (ไม่ว่าขนาด 2.5 มม., 3.5 มม. หรือ มินิ USB) บนโทรศัพท์ของคุณ คุณจำเป็นต้องใช้แอดปเตอร์ ซึ่งอาจมีมาให้กับโทรศัพท์ของคุณ หรือมีจำหน่ายในร้านค้าปลีก โปรดดูคำแนะนำในคู่มือโทรศัพท์ของคุณ

ชาร์จโทรศัพท์ของคุณเมื่อต่อเข้ากับ JABRA S5010 แล้ว



ถอดแผ่นยางทางด้านหลังของลำโพงออกซึ่งสายชาร์จของลำโพงผ่านทางช่องที่เปิดออกแล้วต่อเข้ากับโทรศัพท์ของคุณ
โปรดสังเกต:สายชาร์จของลำโพงไม่ได้รวมอยู่ในกล่อง



เชื่อมต่อกับเครื่องคอมพิวเตอร์พีซี

เชื่อมต่อเครื่องคอมพิวเตอร์พีซีหรือแหล่งกำเนิดเสียงภายนอกอื่นๆผ่านทางปลั๊กเสริมด้านขวา (AUX) ทางด้านหลังของลำโพงแล้วเสียบแจ็คของชุดหูฟัง (3.5 มม.) เข้ากับเครื่องคอมพิวเตอร์พีซีและ JABRA S5010

5 การใช้งาน S5010

ลำโพงของคุณพร้อมที่จะทำงานทันทีที่คุณเสียบสายและเชื่อมต่อกับอุปกรณ์เล่นเพลงปุ่มเปิด/ปิดที่อยู่ตรงกลางของแผงควบคุมจะสว่างเป็นไฟ "สีแดง" ในโหมด "STANDBY/OFF" และเป็น "สีเขียว" ในโหมด "ON" ปุ่มที่อยู่ด้านข้างแต่ละด้านของปุ่มเปิด/ปิด เป็นปุ่มปรับเพิ่มและลดระดับเสียง



6 การแก้ปัญหาและคำถามที่พบบ่อย

ไม่มีไฟฟ้า (ไม่มีไฟแสดงที่ LED "ON/OFF")

ดูให้แน่ใจว่าสายเชื่อมต่อแหล่งจ่ายไฟที่หัวไปได้เสียบเข้ากับด้านหลังของอุปกรณ์และสายของแหล่งจ่ายไฟที่หัวนั้นได้ต่อเข้ากับเต้ารับบนผนัง

ระดับเสียงเบาหรือไม่มีเสียง

ดูให้แน่ใจว่าสายสัญญาณเสียงต่ออย่างถูกต้องตรวจสอบระดับเสียงของอุปกรณ์ที่เชื่อมต่อ (เพลง, โทรศัพท์, เครื่องเล่น MP3 หรือเครื่องคอมพิวเตอร์พีซี)

เสียงเพี้ยน

ดูให้แน่ใจว่าระดับความดังบนอุปกรณ์เสียงของคุณไม่ได้ถูกตั้งค่าสูงเกินไป

7 หากต้องการความช่วยเหลือเพิ่มเติม

ดูรายละเอียดการสนับสนุนที่ด้านล่างนี้

8 ความปลอดภัย

- อ่านวิธีการใช้งานเหล่านี้
- เก็บวิธีการใช้งานเหล่านี้ไว้
- ใส่ใจในคำเตือนทั้งหมด
- ปฏิบัติตามวิธีการใช้งานทั้งหมด
- ห้ามใช้อุปกรณ์นี้ใกล้กับน้ำ
- ทำความสะอาดด้วยผ้าแห้งเท่านั้น
- ห้ามปิดช่องเปิดสำหรับระบายอากาศใดๆติดตั้งตามวิธีใช้งานของผู้ผลิต
- ห้ามติดตั้งใกล้กับแหล่งกำเนิดความร้อนใดๆ เช่น แผงให้ความร้อน ขดลวดความร้อน เต้าหรืออุปกรณ์อื่นๆ (รวมถึงเครื่องขยายเสียง) ที่กำเนิดความร้อน
- ป้องกันสายไฟจากการโดนเหยียบหรือโดนบีบอัด โดยเฉพาะที่ปลั๊กเสียบ เต้ารับ และจุดที่สายออกจากอุปกรณ์
- ใช้เฉพาะอุปกรณ์ประกอบ/อุปกรณ์เสริมที่ระบุโดยผู้ผลิตเท่านั้น
- ใช้เฉพาะรถเข็น ขาดัง ที่ตั้งสามขา ที่ค้ำ หรือโต๊ะซึ่งระบุโดยผู้ผลิต หรือจำหน่ายมาพร้อมกับอุปกรณ์เท่านั้น เมื่อใช้รถเข็นให้ใช้อย่างระมัดระวังเมื่อกำลังเคลื่อนที่รถเข็นอุปกรณ์ที่รวมไว้ด้วยกันเพื่อหลีกเลี่ยงอันตรายจากการล้ม
- ถอดสายอุปกรณ์นี้ออกกระหว่างที่เกิดพายุฝนฟ้าคะนองหรือเมื่อไม่ได้ใช้เป็นเวลานาน
- สอบถามทุกบริการกับผู้ให้บริการที่ได้รับการรับรองเมื่ออุปกรณ์ได้รับความเสียหายในรูปแบบใดๆ จำเป็นต้องได้รับการบริการ เช่น สายของแหล่งจ่ายไฟฟ้าหรือปลั๊กได้รับความเสียหาย มีช่องเหลวตกลงบนอุปกรณ์หรือตัวดูดกลบนอุปกรณ์ อุปกรณ์เปียกฝนหรืออยู่ในที่เปียกชื้น

คำเตือน

ลำโพงสามารถส่งเสียงดังมากหรือเสียงแหลมสูง การรับฟังเสียงดังกล่าวอาจทำให้หูหนวกถาวร ระดับเสียงอาจจะแตกต่างกันตามสภาพการใช้งาน เช่น รุ่นโทรศัพท์หรืออุปกรณ์ที่ใช้ และสภาพแวดล้อมโดยรอบ โปรดอ่านคำแนะนำเพื่อความปลอดภัยด้านล่างก่อนใช้ลำโพง

คำแนะนำเพื่อความปลอดภัย

- ก่อนใช้งานผลิตภัณฑ์นี้ ให้ปฏิบัติตามขั้นตอนดังต่อไปนี้
 - ก่อนใช้ลำโพง ให้ปรับปุ่มความดังเสียงจนถึงระดับเบาที่สุด
 - เปิดเสียงดนตรี และจากนั้น
 - ค่อยๆ ปรับปุ่มความดังเสียงจนถึงระดับที่ฟังสบายๆ
 - ขณะใช้งานผลิตภัณฑ์นี้
 - รับฟังเสียงในระดับเบาที่สุดเท่าที่เป็นไปได้ และหลีกเลี่ยงการใช้ลำโพงในสภาพแวดล้อมที่มีเสียงดังเนื่องจากอาจทำให้ต้องเร่งระดับเสียงให้ดังขึ้นตาม
 - หากจำเป็นต้องเร่งระดับเสียงให้ดังขึ้น ให้ปรับปุ่มความดังเสียงช้าๆ และ
 - หากรู้สึกไม่สบายหูหรือได้ยินเสียงดังอยู่ในหู ให้หยุดใช้ลำโพงและไปพบแพทย์ทันที
- การรับฟังเสียงดังติดต่อกันเป็นเวลานานจะทำให้หูเคยชินกับเสียงดังซึ่งอาจทำให้หูหนวกถาวรโดยไม่รู้ตัว

9 ข้อมูลการบริการและการรับประกัน

ข้อมูลการบริการและการรับประกัน

การรับประกันหนึ่งปีแบบมีข้อจำกัด
GN Netcom A/S, ซอร์สประกันผลิตภัณฑ์

ว่าจะไม่มีข้อบกพร่องใดๆ ในวัสดุและการผลิต (ตามข้อตกลงที่ระบุไว้ด้านล่าง) เป็นเวลาหนึ่ง (1) ปีนับจากวันที่ซื้อ ("ช่วงเวลารับประกัน") ในระหว่างช่วงเวลารับประกัน ทาง GN จะทำการซ่อมแซมหรือเปลี่ยน (ตามดุลพินิจของ GN) ผลิตภัณฑ์นี้หรือชิ้นส่วนที่บกพร่องใดๆ ("บริการตามประกัน") หากการซ่อมแซมหรือการเปลี่ยนไม่เหมาะสมในเชิงพาณิชย์หรือไม่สามารถทำได้ในเวลาที่เหมาะสม ทาง GN อาจเลือกที่จะคืนเงินให้แก่ท่านตามราคาที่ท่านได้จ่ายไปเพื่อซื้อผลิตภัณฑ์ดังกล่าว การซ่อมแซมหรือการเปลี่ยนภายใต้ข้อตกลงในใบรับประกันนี้ไม่ได้เป็นการให้สิทธิในการขยายเวลาหรือเริ่มช่วงเวลารับประกันใหม่

การเรียกร้องภายใต้การรับประกัน

หากต้องการขอรับบริการตามประกัน โปรดติดต่อตัวแทนจำหน่ายของ GN ที่ท่านได้ซื้อผลิตภัณฑ์นี้ หรือเข้าไปที่ www.gnnetcom.com หรือ www.jabra.com เพื่อดูข้อมูลเพิ่มเติมเกี่ยวกับการสนับสนุนลูกค้า

ท่านต้องส่งคืนผลิตภัณฑ์นี้ไปยังตัวแทนจำหน่าย หรือจัดส่งไปยัง GN (หากมีระบุไว้บน www.gnnetcom.com หรือ www.jabra.com) ซึ่งอาจเป็นในบรรจุภัณฑ์เดิมหรือบรรจุภัณฑ์อื่นที่สามารถให้การปกป้องได้เท่าเทียมกัน

ท่านต้องรับภาระค่าจัดส่งผลิตภัณฑ์นี้ไปยัง GN โดยหากผลิตภัณฑ์อยู่ภายใต้การรับประกันทาง GN จะเป็นผู้รับภาระค่าจัดส่งกลับไปยังท่าน หลังจากที่ได้ให้บริการภายใต้การรับประกันนี้เสร็จเรียบร้อยแล้ว แต่ถ้าหากผลิตภัณฑ์ไม่อยู่ภายใต้การรับประกันหรือเป็นการซ่อมแซมแบบที่ไม่อยู่ในการรับประกัน ท่านต้องเป็นผู้รับภาระค่าจัดส่งกลับ

หากต้องการขอรับบริการตามประกัน ท่านต้องแสดงสิ่งต่อไปนี้ (ก) ตัวผลิตภัณฑ์ และ (ข) หลักฐานการซื้อ ซึ่งระบุชื่อและที่อยู่ของผู้จำหน่าย วันที่ซื้อ และชนิดของผลิตภัณฑ์อย่างชัดเจน โดยจะใช้เป็นหลักฐานว่าผลิตภัณฑ์นี้อยู่ในช่วงเวลารับประกัน นอกจากนี้ โปรดแจ้ง (ค) ที่อยู่ในการส่งกลับ (ง) หมายเลขโทรศัพท์ที่ติดต่อได้ในเวลากลางวัน และ (จ) เหตุผลในการส่งคืน

ข้อจำกัดของการรับประกัน

การรับประกันนี้จะไม่มีผลใช้กับผู้ซื้อรายแรกเท่านั้น และจะสิ้นสุดโดยอัตโนมัติก่อนถึงวันครบกำหนด หากมีการจำหน่ายหรือโอนต่อให้กับบุคคลอื่น การรับประกันที่จัดทำโดย GN ในคำประกาศนี้จะไม่มีผลใช้กับผลิตภัณฑ์ที่ซื้อไปเพื่อใช้งานและไม่ได้จำหน่ายต่อท่านนั้น และจะไม่มีผลใช้กับการซื้อผลิตภัณฑ์ที่มีการเปิดกล่องแล้ว ซึ่งเป็นกรจำหน่าย "ตามสภาพ" และการซื้อที่ปราศจากการรับประกัน

ข้อยกเว้นพิเศษที่ไม่รวมอยู่ในการรับประกันก็คือส่วนประกอบที่ใช้หมดไปตามอายุการใช้งาน อันเนื่องมาจากการสึกหรอตามปกติและการฉีกขาด เช่น วัสดุพิมพ์ไมโครโฟน วัสดุพิมพ์หูฟังกันเกี่ยวในหู ปลั๊กต่อ ส่วนตกแต่ง แบตเตอรี่ และอุปกรณ์เสริมอื่นๆ

การรับประกันนี้จะไม่มีผลใช้ หากหมายเลขลำดับ (Serial Number) ฉลากวันที่ หรือฉลากผลิตภัณฑ์ที่ติดมาจากโรงงานมีการแก้ไขหรือหลุดออกจากผลิตภัณฑ์นี้

การรับประกันนี้จะไม่รวมถึงความเสียหายเล็กน้อยบนพื้นผิวหรือความเสียหายอันเนื่องมาจากการใช้งานที่ไม่ถูกต้อง การใช้งานที่ไม่เหมาะสม ความประมาทเลินเล่อ ปรากฏการณ์ธรรมชาติ อุบัติเหตุ การถอดแยกส่วนหรือการดัดแปลงผลิตภัณฑ์หรือชิ้นส่วนใดๆ การรับประกันนี้จะไม่รวมถึงความเสียหายอันเนื่องมาจากการกระทำ การบำรุงรักษา หรือการติดตั้งที่ไม่เหมาะสม หรือการซ่อมแซมที่ดำเนินการโดยบุคคลอื่นที่ไม่ใช่ GN หรือตัวแทนจำหน่ายของ GN ซึ่งได้รับอนุญาตให้บริการตามประกันของ GN การซ่อมแซมใดๆ ที่ไม่ได้รับอนุญาตจะทำให้การรับประกันนี้เป็นโมฆะ

การซ่อมแซมหรือการเปลี่ยนที่จัดให้ภายใต้การรับประกันนี้ก็เป็นทางเลือกเฉพาะโดยเฉพาะให้กับผู้บริโภค โดย GN จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายอันเนื่องมาจากการใช้โดยไม่เจตนาอันเนื่องมาจากการดัดแปลงอุปกรณ์ใดๆ ที่ติดผลิตภัณฑ์นี้ไม่ว่าโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย เว้นแต่ขอบเขตที่กฎหมายไม่อนุญาต การรับประกันนี้ถือเป็นสิทธิ์ขาดและใช้แทนการรับประกันอื่นใดทั้งหมดไม่ว่าโดยชัดแจ้งหรือโดยนัย ซึ่งรวมถึงแต่ไม่จำกัดอยู่เพียงการรับประกันความสามารถในเชิงพาณิชย์และความเหมาะสมต่อจุดประสงค์ที่ใช้ได้จริง

หมายเหตุ การรับประกันนี้จะให้สิทธิเฉพาะทางกฎหมายแก่ท่าน ท่านอาจมีสิทธิอื่นๆ ซึ่งแตกต่างกันไปตามสถานที่อยู่ อำนาจศาลบางแห่งไม่อนุญาตให้มีข้อยกเว้นหรือข้อจำกัด

ความเสียหายอันเป็นผลสืบเนื่องหรือโดยไม่เจตนา หรือการรับประกันโดยนัย ดังนั้น ข้อยกเว้นต่างๆข้างต้นอาจไม่มีผลใช้กับท่าน การรับประกันนี้จะไม่ส่งผลกระทบต่อสิทธิทางกฎหมาย (บังคับใช้) ของท่านภายใต้กฎหมายประเทศหรือกฎหมายท้องถิ่นที่บังคับใช้

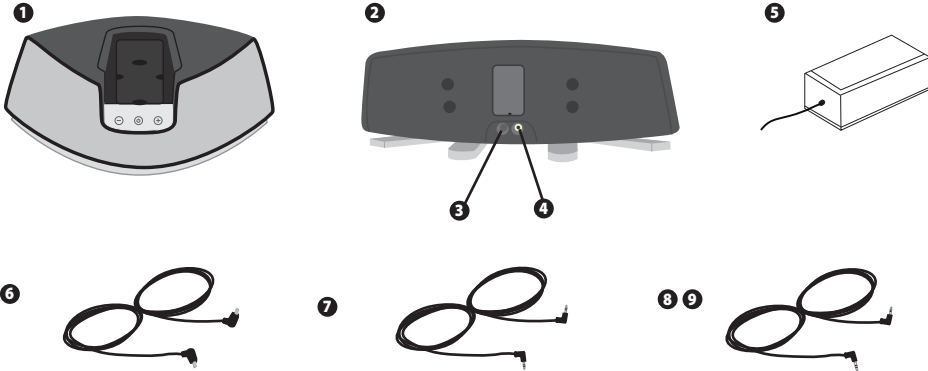
한국어

1. 감사합니다.....	28
2. Jabra S 5010 스테레오 스피커.....	28
3. 스피커의 기능.....	28
4. 시작하기.....	29
5. Jabra S 5010 컨트롤.....	30
6. 문제 해결 및 자주 묻는 질문.....	30
7. 여전히 도움이 필요합니까?.....	31
8. 안전.....	31
9. 품질 보증.....	31

1 감사합니다.

Jabra S 5010 스테레오 스피커를 이용해 주셔서 감사합니다. 모쪼록 즐겁게 이용하시길 바랍니다. 이 사용 설명서는 스피커를 백분 활용할 수 있도록 사용 방법을 안내합니다.

2 Jabra S 5010



Jabra S 5010 내용물

1. 스테레오 스피커 - 전면
2. 스테레오 스피커 - 후면
3. 전원 입력 플러그
4. 보조용 3.5 mm 입력 플러그
5. 전원 공급 장치

커넥터 케이블

6. 고급 미니 USB 헤드폰 잭 플러그
7. 2.5 mm 헤드폰 잭 플러그
8. 3.5 mm 헤드폰 잭 플러그
9. PC 케이블

3 스피커의 기능

Jabra S 5010은 다음과 같은 기능을 지원합니다.

- MP3 플레이어에서 음악 감상
- 휴대폰에서 음악 감상
- PC용 외부 스피커로 활용

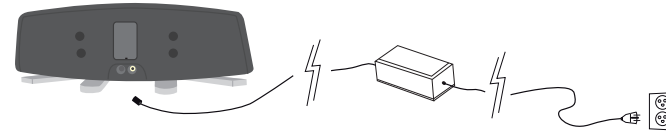
SOUND DESIGN BY Klipsch®

- 스피커를 벽이나 모서리 근처에 두어 음향 경계 개인 효과를 높이고, 베이스를 증가시키면 Jabra S 5010 스피커로 최상의 청감을 경험하실 수 있습니다.

사양

- 치수: 110 x 330 x 170 mm
- 중량: 1.7 kg
- 주파수 응답: 70 Hz ~ 20 kHz
- 최대 음향 출력: 1m에서 94 dB SPL
- 전원: 총 30 와트: 15 와트 x 2 채널
- 입력 임피던스: 20 kOhms 2.5mm 잭 인
- 크로스오버 주파수: 4.6 kHz
- 트위터: 2 X 3/4"
- 우퍼: 2 X 2.5"
- 앰프: 클래스 D
- 전원 공급 장치: 100-240 V, 50-60 Hz

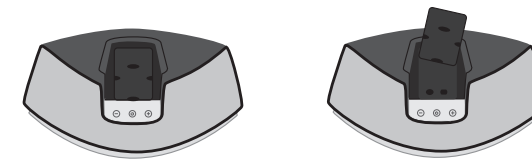
4 시작하기



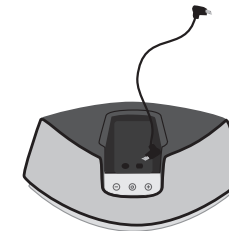
전원 공급 장치 연결

단단한 표면에 S 5010을 놓습니다. 전원 공급 장치에 연결된 전원 코드를 S 5010의 뒷면에 꽂습니다. 전원 공급 장치에 별도 전원 코드를 꽂은 다음 표준 벽 콘센트에 꽂습니다.

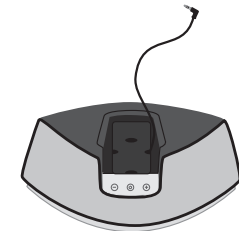
휴직폰 또는 다른 오디오 장치 연결



A) 고무 마개를 부드럽게 당깁니다.



B) 2.5 mm 잭이나 미니 usb 입력 단자에 커넥터 케이블을 끼웁니다.



C) 고무 도어 플러그를 적절히 도로 놓습니다. 고무 도어 아래 홈에 남은 케이블을 보관합니다.

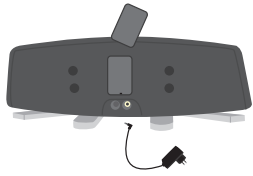


D) 거치대에 휴직폰이나 기타 오디오 장치를 놓고 헤드폰 잭을 통해 연결합니다.

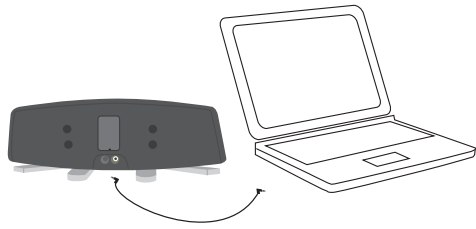
참고:

전화기에 헤드폰 잭 입력 플러그(2.5 mm, 3.5 mm 또는 미니 usb)가 없다면 어댑터가 필요합니다. 어댑터는 전화기와 함께 제공되거나 소매점에서 구입할 수 있습니다. 자세한 내용은 전화기 설명서를 참조하십시오.

Jabra S 5010에 연결한 상태에서 전화기 충전



스피커 뒷면의 고무 도어를 뚫니다. 입구를 통해 개인 충전 케이블을 당겨 전화기에 연결합니다.
참고: 개인 충전 케이블은 제품 박스에 포함되지 않습니다.



PC에 연결

스피커 뒷면의 보조 입력 플러그를 통해 PC 또는 기타 외부 오디오 소스를 연결하고 헤드폰 잭(3.5 mm)을 PC와 Jabra S 5010에 연결합니다.

5 S 5010 컨트롤

스피커는 케이블을 꽂고 오디오 장치에 연결하면 바로 사용이 가능합니다. 제어판의 중간에 있는 전원 버튼은 “대기/꺼짐” 모드에서 “빨간색”으로 점등되고 “켜짐” 모드에서 “초록색”으로 점등됩니다. 전원 버튼 옆에 있는 버튼은 볼륨 조정 버튼입니다.



6 문제 해결 및 자주 묻는 질문

전원이 안 켜짐(“켜짐/꺼짐”LED에 불이 들어오지 않음)

범용 전원 공급 장치 커넥터가 기기 뒷면에 연결되어 있고 전원 공급 장치 코드가 벽 콘센트에 연결되어 있는지 확인하십시오.

오디오 볼륨이 낮거나 안 들림

오디오 케이블이 올바르게 연결되어 있는지 확인합니다. 연결된 장치(음악, 전화기, MP3 플레이어 또는 PC)의 볼륨을 점검합니다.

사운드가 왜곡됨

오디오 소스의 볼륨 레벨이 너무 높게 설정되어 있지 않은지 확인합니다.

7 추가 도움말

지원 정보는 표지 안쪽을 참조하십시오

8 안전

1. 지침을 잘 읽으십시오.
2. 지침을 잘 보관하십시오.
3. 모든 경고에 주의를 기울이십시오.
4. 모든 지침을 따르십시오.
5. 물기 근처에서 기기를 사용하지 마십시오.
6. 마른 헝겊으로만 청소하십시오.
7. 통기구를 막지 마십시오. 제조업체의 지침에 따라 설치하십시오.
8. 열을 발산하는 라디에이터, 히터, 스토브 또는 기타 장치(앰프 포함) 등의 열원 근처에 설치하지 마십시오.
9. 특히 플러그, 케이블 보관함, 기기에서 나오는 부위 등에서 전원 코드가 밟히거나 눌리지 않도록 하십시오.
10. 제조업체에서 지정한 부착물/액세서리만 사용하십시오.
11. 제조업체에서 지정하거나 기기와 함께 판매된 카트, 스탠드, 3각대, 브래킷 또는 케이블만 사용하십시오. 카트를 사용할 경우, 카트/기기 조합을 옮길 때 전복되어 다치지 않도록 주의하십시오.
12. 번개가 치거나 장기가 사용하지 않을 시에는 플러그를 뽑아놓으십시오.
13. 전문 서비스 요원에게만 서비스를 받으십시오. 전원 공급 장치 코드 또는 플러그가 손상되었을 때, 액체를 었질렀을 경우, 물건을 기기 위에 떨어뜨린 경우, 기기가 비나 습기에 노출된 경우와 같이 기기가 손상되었을 때만 서비스가 필요합니다.

경고

스피커는 높은 음량의 고음 음파를 발산할 수 있습니다. 장시간 고음에 노출시키면 영구적인 청각손실을 초래할 수 있습니다. 음량은 귀가 사용하는 휴대폰 혹은 기타 설비의 사용조건과 본 제품을 사용하는 주위환경에 의해 조절됩니다.

안전 수칙

1 본 제품을 사용하기 전에 아래의 절차를 따르십시오:

- 스피커를 사용하기 전에 볼륨을 최저설정으로 낮추십시오.
- 음악을 틀고
- 볼륨을 조금씩 높여 편한 음량까지 조절합니다.

2 제품 사용상 주의

- 볼륨을 가능한 최저설정으로 낮추고 볼륨을 높여야 하는 소음환경에서 스피커를 들수록 사용하지 마십시오.
- 만약 부득이 볼륨을 높여야 하면 볼륨을 천천히 조절하십시오.

그리고

- 귀가 울리거나 청력이 감소된 느낌이 들면 즉시 스피커 사용을 중지하고 의사의 진찰을 받으십시오. 볼륨이 높은 상태로 계속 사용하면 그 볼륨에 귀가 익숙해져 자각증상이 없이 영구적인 난청으로 남게 됩니다.

9 품질 보증

공장 출고 시 적용된 일련번호, 데이터 코드 라벨 또는 제품 라벨이 변경되었거나 본 제품에서 제거된 경우에는 본 보증이 무효화됩니다.

본 보증은 제품 또는 부품의 오용, 남용, 부주의, 천재지변, 사고, 분해 또는 개조로 인한 표면 손상 또는 내부 손상에 적용되지 않습니다. 본 보증은 오작동, 잘못된 유지보수 또는 설치, GN 보증 서비스 권한이 있는 GN 또는 GN 대리점 이외의 사람에 의한 수리로 인한 손상에 적용되지 않습니다. 권한 없이 수리하면 본 보증이 무효화됩니다.

본 보증에서 언급된 수리 또는 교체만이 고객에게 제공되는 유일한 보상입니다. GN은 본 제품의 명시적 또는 암시적 보증을 위반하여 발생한 부수적 또는 파생적 손해에 대해 책임을 지지 않습니다. 법에 의해 금지된 경우를 제외하고 본 보증은 유일한 보증이고 모든 기타 명시적 또는 암시적 보증을 대신하며 상품성 및 특정 목적에 대한 적합성 보증을 포함하되 이에 국한되지 않습니다.

참고! 본 보증은 고객에게 특정한 법적 권리를 부여합니다. 지역에 따라 다른 법적 권리를 소유할 수 있습니다. 일부 지역에서는 부수적 또는 파생적 손해나 암시적 보증의 제외 또는 제한을 허용하지 않으므로 상기 제외사항이 적용되지 않을 수 있습니다. 본 보증은 해당 국내법 또는 지역법에 따른 고객의 법적(법정) 권리에 영향을 주지 않습니다.

공장 출고 시 적용된 일련번호, 데이터 코드 라벨 또는 제품 라벨이 변경되었거나 본 제품에서 제거된 경우에는 본 보증이 무효화됩니다.

본 보증은 제품 또는 부품의 오용, 남용, 부주의, 천재지변, 사고, 분해 또는 개조로 인한 표면 손상 또는 내부 손상에 적용되지 않습니다. 본 보증은 오작동, 잘못된 유지보수 또는 설치, GN 보증 서비스 권한이 있는 GN 또는 GN 대리점 이외의 사람에 의한 수리로 인한 손상에 적용되지 않습니다. 권한 없이 수리하면 본 보증이 무효화됩니다.

본 보증에서 언급된 수리 또는 교체만이 고객에게 제공되는 유일한 보상입니다. GN은 본 제품의 명시적 또는 암시적 보증을 위반하여 발생한 부수적 또는 파생적 손해에 대해 책임을 지지 않습니다. 법에 의해 금지된 경우를 제외하고 본 보증은 유일한 보증이고 모든 기타 명시적 또는 암시적 보증을 대신하며 상품성 및 특정 목적에 대한 적합성 보증을 포함하되 이에 국한되지 않습니다.

참고! 본 보증은 고객에게 특정한 법적 권리를 부여합니다. 지역에 따라 다른 법적 권리를 소유할 수 있습니다. 일부 지역에서는 부수적 또는 파생적 손해나 암시적 보증의 제외 또는 제한을 허용하지 않으므로 상기 제외사항이 적용되지 않을 수 있습니다. 본 보증은 해당 국내법 또는 지역법에 따른 고객의 법적(법정) 권리에 영향을 주지 않습니다.

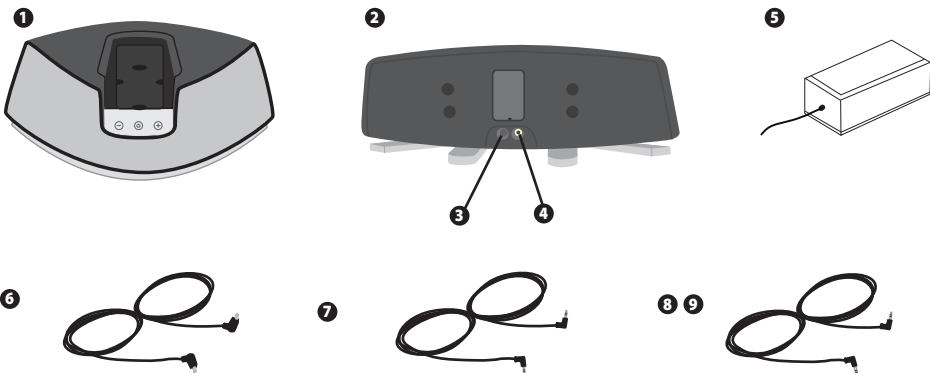
Bahasa Malaysia

- 1. Terima kasih. 34
- 2. Perihal pembesar suara stereo Jabra S 5010 anda. 34
- 3. Apa yang boleh dilakukan oleh pembesar suara anda. 34
- 4. Bermula. 35
- 5. Kawalan Jabra S 5010. 36
- 6. Penyelesaian masalah & Soalan lazim (FAQ). 36
- 7. Perlukan bantuan lanjut. 37
- 8. Keselamatan. 37
- 9. Waranti. 37

1 Terima kasih

Terima kasih kerana membeli pembesar suara stereo Jabra S 5010. Kami berharap anda akan menikmatinya! Manual pengguna ini akan membantu anda untuk bermula dan bersedia untuk memaksimumkan penggunaan pembesar suara anda.

2 Perihal Jabra S 5010 anda



Kandungan Jabra S 5010

1. Pembesar suara stereo - Depan
2. Pembesar suara stereo - Belakang
3. Palam input kuasa
4. Palam input 3.5 mm tambahan
5. Bekalan kuasa

Kabel penyambung

6. Palam jek fon kepala USB mini yang dipertingkatkan
7. Palam jek fon kepala 2.5 mm
8. Palam jek fon kepala 3.5 mm
9. Kabel PC

3 Apa yang boleh dilakukan oleh pembesar suara anda

Jabra S 5010 membenarkan anda melakukan kesemua perkara ini:

- Dengar muzik dari pemain MP3 anda
- Dengar muzik dari telefon bimbit anda
- Berfungsi sebagai pembesar suara luaran untuk PC anda

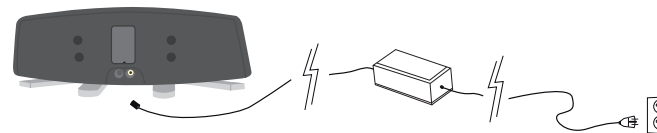
SOUND DESIGN BY Klipsch®

- Letakkan pembesar suara dekat dengan dinding atau di suatu penjuru untuk meningkatkan kesan gandaan sempadan akustik, meningkatkan bes dan menghayati pengalaman mendengar yang hebat dengan pembesar suara Jabra S 5010

Spesifikasi

- Ukuran: 110 x 330 x 170 mm
- Berat: 1.7 kg
- Respons frekuensi: 70 Hz hingga 20 kHz
- Output akustik maksimum: 94 dB SPL pada 1m
- Kuasa: Jumlah 30 watt: 15 watt x 2 saluran
- Impedans input: Jek 20 kOhms 2.5mm Jek 16 kOhms 3.5mm
- Frekuensi lintas: 4.6 kHz
- Twiter: 2 X ¾"
- Wufer: 2 X 2.5"
- Amplifier: Kelas D
- Bekalan kuasa: 100-240 V, 50-60 Hz

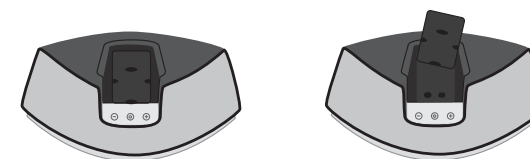
4 BERMULA



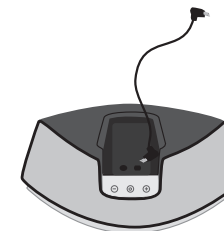
Sambung bekalan kuasa

Letakkan S 5010 di permukaan yang teguh dan stabil. Pasangkan palam kord kuasa yang bersambung kepada bekalan kuasa ke bahagian belakang S 5010. Pasangkan palam kord kuasa yang berasingan ke bekalan kuasa dan kemudian ke soket dinding standard.

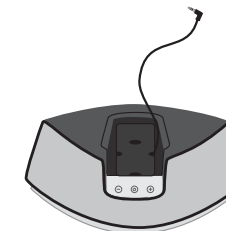
Sambungkan telefon muzik atau mana-mana peranti audio lain



A) Secara perlahan-lahan, tarik keluar pintu getah



B) Masukkan kabel penyambung ke dalam sama ada jek 2.5 mm atau input usb mini



C) Letakkan semula palam pintu getah seperti mana yang bersesuaian. Gunakan lubang di bawah pintu getah untuk menyimpan kabel yang berlebihan

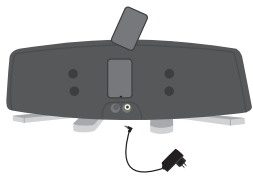


D) Letakkan telefon muzik anda atau peranti audio lain ke dalam penatang dan sambung melalui jek fon kepala

Nota:

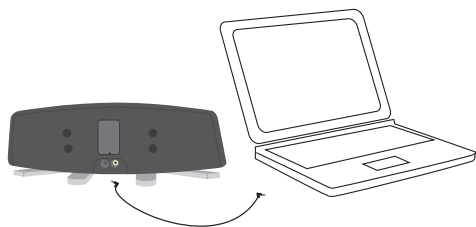
Jika anda tidak memiliki palam input jek fon kepala (sama ada 2.5 mm, 3.5 mm atau usb mini) pada telefon anda, anda perlu menggunakan penyesuai. Penyesuai sedemikian adalah sama ada dibekalkan bersama telefon anda atau boleh didapati di kedai. Rujuk manual telefon anda untuk panduan.

Cas telefon anda apabila bersambung dengan Jabra S 5010



Tanggalkan pintu getah di bahagian belakang pembesar suara. Tarik kabel pengecasan proprietari melalui bukaan dan sambung kepada telefon anda

Nota: Kabel pengecasan proprietari tidak disertakan di dalam kotak



Sambung kepada PC anda

Sambung PC anda atau mana-mana sumber audio luaran yang lain melalui palam input tambahan di bahagian belakang pembesar suara – pasang palam jek fon kepala (3.5 mm) ke dalam PC dan Jabra S 5010 anda.

5 Kawalan S 5010

Pembesar suara anda bersedia untuk melaksanakan tugas sebaik sahaja anda memasang palam dan anda telah menyambungkan peranti muzik. Butang kuasa di bahagian tengah panel kawalan akan menyala "Merah" dalam mod "Tunggu Sedia/Mati" dan "Hijau" dalam mod "Hidup". Butang-butang di kedua-dua sisi butang kuasa ialah tambahan dan kurangkan kelantangan.



6 Penyelesaian masalah & Soalan lazim (FAQ)

Tiada Kuasa (tiada cahaya dalam LED "Hidup/Mati")

Pastikan bahawa penyambung bekalan kuasa Universal dipasang palamnya kepada bahagian belakang unit dan kord bekalan kuasa disambungkan kepada soket dinding.

Kelantangan audio rendah atau tidak wujud

Pastikan bahawa kabel audio telah dipasang palamnya dengan betul. Periksa kelantangan peranti yang disambungkan (muzik, telefon, pemain MP3 atau PC).

Bunyinya terdapat gangguan.

Pastikan bahawa tahap kelantangan pada sumber audio anda tidak diset terlalu tinggi

7 Perlukan bantuan lanjut?

Lihat kulit dalam untuk butiran sokongan.

8 Keselamatan

1. BACA arahan-arahan ini.
2. SIMPAN arahan-arahan ini.
3. AMBIL PERHATIAN semua amaran.
4. IKUTI semua arahan.
5. JANGAN gunakan alat ini berdekatan air.
6. BERSIHKAN dengan kain yang kering SAHAJA.
7. JANGAN halang mana-mana bukaan pengudaraan. Pasang selaras dengan arahan pengilang.
8. JANGAN pasang berdekatan mana-mana sumber haba seperti radiator, daftar haba, dapur, atau alat lain (termasuk amplifier) yang menghasilkan haba.
9. LINDUNGI kord kuasa daripada dipijak atau tersepit, terutamanya di bahagian palam, reseptakel, dan tempat ia keluar dari alat.
10. HANYA GUNAKAN alat tambahan/aksesori yang ditentukan oleh pengilang.
11. GUNAKAN hanya dengan troli, dirian, tripod, braket, atau meja yang ditentukan oleh pengilang, atau dijual dengan alat. Apabila troli digunakan, berhati-hatilah ketika menggerakkan gabungan troli/alat untuk mengelakkan kecederaan akibat alat yang jatuh terbalik.
12. BUKA PALAM alat ini semasa kilat, ribut atau ketika tidak digunakan bagi tempoh masa yang lama.
13. RUJUK semua kerja servis kepada kakitangan servis yang berkelayakan. Kerja servis diperlukan apabila alat didapati rosak dalam apa cara jua sekalipun, seperti kord bekalan kuasa atau palam telah rosak, cecair tertumpah ke atasnya atau objek lain terjatuh ke atas alat, alat terdedah kepada hujan atau lembapan.

AMARAN

Pembesar suara mampu menyampaikan bunyi dengan kelantangan yang kuat, dan nada dengan pic yang tinggi. Pendedahan kepada bunyi sedemikian boleh mengakibatkan kerosakan hilang pendengaran kekal. Tahapnya mungkin berbeza-beza berdasarkan keadaan seperti telefon atau peranti yang sedang anda gunakan itu sendiri dan juga persekitaran dalam mana produk tersebut digunakan. Sila baca panduan keselamatan di bawah sebelum menggunakan pembesar suara ini.

Panduan keselamatan

1 Sebelum menggunakan produk ini, ikuti langkah-langkah ini:

- Sebelum menggunakan pembesar suara, alihkan kawalan kelantangan ke tahapnya yang paling rendah,
- Mainkan muzik dan kemudian
- Secara perlahan-lahan laraskan kawalan kelantangan ke tahap yang selesa.

2 Semasa menggunakan produk ini

- Kekalkan kelantangan pada tahap serendah mungkin, dan elakkan penggunaan pembesar suara dalam persekitaran yang bising di mana anda mungkin cenderung untuk meninggikan kelantangan;
- Jika peningkatan kelantangan diperlukan, laraskan kawalan kelantangan secara perlahan-lahan;

Dan

- Jika anda mengalami ketidakselesaan atau dengungan di dalam telinga anda, segera hentikan penggunaan pembesar suara dan mintalah nasihat doktor. Dengan penggunaan berterusan pada kelantangan tinggi, telinga anda mungkin menjadi biasa dengan tahap bunyi tersebut, yang mana mungkin mengakibatkan kerosakan kekal kepada pendengaran anda tanpa sebarang ketidakselesaan yang ketara.

9 Waranti

Waranti Satu (1) - Tahun Service and Warranty Information Limited Warranty GN Netcom A/S, menjadikan produk ini bebas daripada kecacatan dalam bahan dan mutu kerja (tertakluk kepada terma yang dinyatakan di bawah) selama suatu tempoh satu (10 tahun daripada tarikh pembelian ("Tempoh Waranti"). Semasa Tempoh Waranti, GN akan membaiki atau menggantikan (mengikut budi bicara GN) produk ini atau mana-mana bahagian rosak ("Servis Waranti"). Jika pembaikan atau penggantian tidak boleh dilakukan secara komersil atau tidak boleh dijalankan tepat pada masanya, GN boleh memilih untuk membayar balik kepada anda harga pembelian yang telah dibayar untuk produk yang terlibat. Pembaikan atau penggantian di bawah terma waranti ini tidak memberi hak atau apa-apa lanjutan atau permulaan baru tempoh waranti tersebut.

Tuntutan di bawah Waranti untuk mendapatkan Servis Waranti, sila hubungi penjual GN tempat anda membeli produk ini atau lawati www.gnnetcom.com atau www.jabra.com untuk mendapatkan maklumat lanjut mengenai sokongan pelanggan. Anda perlu mengembackkan Produk ini kepada penjual atau mengirimbkannya kepada penjual atau GN (jika dinyatakan pada www.gnnetcom.com atau www.jabra.com) dalam sama ada pembungkusan asalnya atau pembungkusan menurut perlindungan pada tahap yang sama. Anda akan menanggung kos pengiriman produk ke GN. Jika Produk diliputi oleh waranti, GN akan menanggung kos pengiriman produk kepada anda selepas tamatnya servis di bawah waranti ini. Bayaran pengiriman balik akan dikenakan kepada anda untuk produk yang tidak diliputi oleh waranti atau tidak memerlukan pembaikan waranti. Maklumat yang berikut mesti diberikan untuk mendapatkan Servis Waranti: (a) produk, dan (b) bukti pembelian, yang jelas menyatakan nama dan alamat penjual, tarikh pembelian dan jenis produk, yang membuktikan bahawa produk ini adalah dalam Tempoh Waranti. Sila sertakan juga (c) alamat kembali anda. (d) nombor telefon siang hari, dan (e) alasan bagi pengembalian. Sebagai sebahagian daripada usaha GN/Jabra untuk mengurangkan sisa persekitaran, anda memahami bahawa produk ini mungkin mengandungi peralatan yang telah dipulihkan yang mengandungi komponen telah terpakai, sesetengahnya telah diubah semula. Komponen yang terpakai semua memenuhi piawai kualiti tinggi GN/Jabra dan mematuhi prestasi produk dan spesifikasi kebolehpercayaan GN. Anda memahami bahawa bahagian atau komponen yang diganti akan menjadi harta GN.

Pembatasan Waranti.

Waranti ini hanya sah untuk pembeli asal dan akan tamat secara automatik sebelum tamat tempoh jika produk ini dijual atau sebaliknya dipindahkan ke pihak yang lain. Waranti yang diberikan oleh GN dalam pernyataan ini digunakan hanya pada produk yang dibeli untuk digunakan, dan bukan untuk dijual semula. Ia tidak digunakan untuk membuka pembelian kotak terbuka, yang telah dijual "sebagaimana ada" dan tanpa sebarang waranti.

Secara khusus dikecualikan daripada sebarang waranti adalah komponen hayat terhad guna habis yang tertakluk kepada guna haus dan lusuh, seperti pelindung mikrofon, kusyen telinga, kemasan dekoratif, bateri dan aksesori lain

Waranti ini tidak sah jika nombor siri, label kod tarikh, atau label produk yang diberi oleh kilang telah diubah atau dikeluarkan dari produk ini.

Waranti ini tidak meliputi kerosakan kosmetik atau kerosakan yang berpunca daripada salah guna, penyalahgunaan, kecauan, Tindakan Semula Jadi, kemalangan, diceraihan atau pengubahsuaian, atau pada mana-mana bahagian produk ini. Waranti ini tidak meliputi kerosakan yang berpunca daripada pengendalian, penyelenggaraan atau pemasangan yang tidak wajar, atau percubaan untuk membaiki oleh orang selain daripada GN atau penjual GN yang telah disahkan untuk menjalankan kerja waranti GN. Mana-mana pembaikan yang tidak disahkan akan membatalkan waranti ini.

PEMBAIKAN ATAU PENGGANTIAN SEPERTI YANG DISEDIAKAN MENGIKUT WARANTI INI ADALAH PEMULIHAN EKSKLUSIF PENGGUNA. GN TIDAK AKAN BERTANGGUNGJAWAB ATAS SEBARANG KEROSAKAN SAMPINGAN ATAU LANJUTAN ATAS PELANGGARAN MANA-MANA WARANTI YANG NYATA ATAU TERSIRAT BAGI PRODUK INI. KECUALI SETAKAT YANG DILARANG OLEH UNDANG-UNDANG, WARANTI INI ADALAH EKSKLUSIF DAN SEBAGAI GANTI SEMUA WARANTI YANG JELAS DAN TERSIRAT SEKALIPUN, TERMASUK TIDAK TERHAD KEPADA WARANTI KEBOLEHJUALAN DAN SESUAI UNTUK TUJUAN PRAKTIS.

NOTA! Waranti ini memberi anda hak perundangan khusus. Anda boleh mempunyai hak lain yang berbeza-beza daripada lokasi ke lokasi. Sesetengah bidang kuasa tidak membenarkan eksklusi atau pembatasan kerosakan sampingan atau lanjutan atau waranti tersirat, oleh itu eksklusi mungkin tidak berkaitan kepada anda. Waranti ini tidak menjejaskan hak perundangan (berkanun) mengikut undang-undang negara atau tempatan anda yang berkuat kuasa.

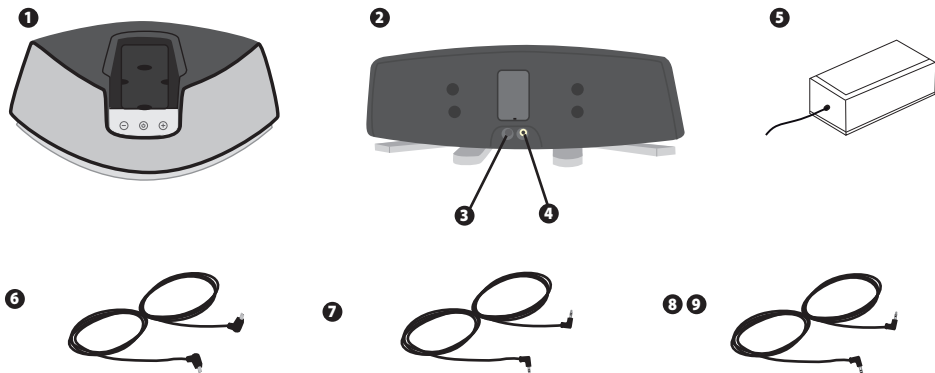
日本語

1. お客様各位	40
2. Jabra S 5010 ステレオスピーカーについて	40
3. スピーカーの機能	40
4. はじめに	41
5. Jabra S 5010 コントロール機能	42
6. トラブルシューティングおよび Q&A 集	42
7. ご不明な点は	43
8. 安全性	43
9. 保証	43

1 お客様各位

Jabra S 5010 ステレオスピーカーをお買い上げいただきありがとうございます。当製品がお役立ていただければ幸いです。このユーザーマニュアルでは、スピーカーの活用方法を解説しています。ご使用前によくお読みください。

2 Jabra S 5010 について



Jabra S 5010 パッケージ内容

1. ステレオスピーカー - 前部
2. ステレオスピーカー - 後部
3. 電源入力プラグ
4. 3.5 mm 予備入力プラグ
5. 電源

コネクタケーブル

6. 強化が機能された、ミニ USB ヘッドフォンジャック用プラグ
7. 2.5 mm ヘッドフォンジャック用プラグ
8. 3.5 mm ヘッドフォンジャック用プラグ
9. PCケーブル

3 スピーカーの機能

Jabra S 5010 には、次のさまざまな機能があります:

- ・ MP3 プレーヤーの音楽を聞く
- ・ 携帯電話の音楽を聞く
- ・ PC の外付スピーカーとして機能する

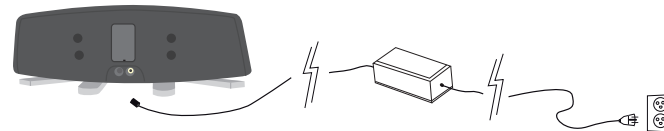
SOUND DESIGN BY Klipsch®

- ・ Jabra S 5010 スピーカーは、壁の近くに配置してください。音響効果が良くなり、低音を強調して、優れた音楽を楽しむことができます。

仕様

- ・ サイズ: 110 x 330 x 170 mm
- ・ 重量: 1.7 kg
- ・ 周波数特性: 70 Hz から 20 kHz
- ・ 最大音響出力: 1m にて 94 dB SPL
- ・ 電力: 合計 30 ワット: 15 ワット x 2 チャンネル
- ・ 入力インピーダンス: 20 kOhms 2.5 mm ジャック 16 kOhms 3.5 mm ジャック
- ・ クロスオーバー周波数: 4.6 kHz
- ・ ツイーター: 2 X ¾"
- ・ ウーファー: 2 X 2.5"
- ・ アンプ: Class D
- ・ 電源: 100-240 V, 50-60 Hz

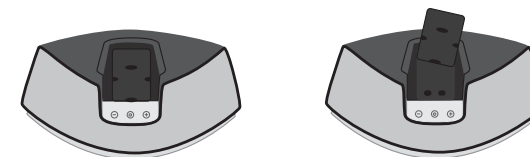
4 はじめに



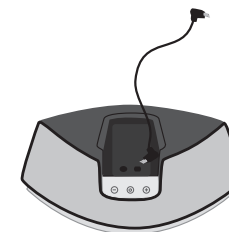
電源に接続する

S 5010 を安定した場所に置きます。電源に接続したコードを、S 5010 の前面に差し込みます。別のコードを電源に差し込み、コンセントに差し込みます。

音楽携帯またはその他の音楽デバイスに接続する



A) ゴムカバーを丁寧に取り出す。



B) コネクタケーブルを、2.5 mm ジャックまたはミニ USB 入力に差し込む。



C) 必要に応じて、ゴムカバープラグを取り替える。超過ケーブルは、下側にあるゴムカバーを使って保管してください

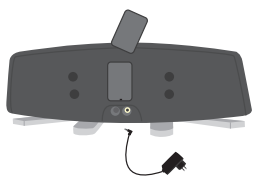


D) 音楽携帯またはその他の音楽デバイスを卓上ホルダーに置き、ヘッドフォンジャックを使って接続する

注意:

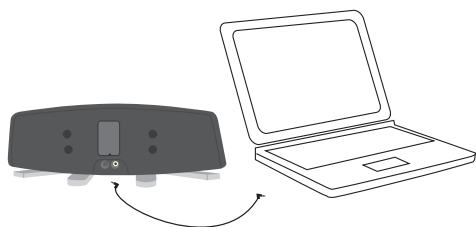
ご使用の電話機にヘッドフォンジャック入力プラグ (2.5 mm、3.5 mm またはミニ USB) がない場合、アダプターが必要です。電話機にアダプターが供給されていない場合、小売店で購入できます。電話機の取扱説明書を参照してください。

Jabra S 5010 接続時に電話機を充電する



スピーカー裏面にあるゴムカバーを外します。専用の充電ケーブルを取り出し、電話機に接続します。

注意:専用の充電ケーブルは、パッケージに含まれていません



PCに接続する

PCまたはその他の外部音響ソースを、スピーカー裏面にある予備入力プラグを使って接続して、ヘッドフォンジャック(3.5 mm)をPCおよびJabra S 5010に差し込みます。

5 S 5010 コントロール機能

スピーカーを差し込むだけで、音楽デバイスに接続します。コントロールパネルの中央にある電源ボタンは、「スタンバイ/オフ」モードでは「赤」に点灯し、「オン」モードでは「緑」に点灯します。電源ボタンの両側にあるボタンを使って、音量を調整できます。



6 トラブルシューティングおよびQ&A集

電源が入らない(「オン/オフ」LEDが点滅しない)

ユニバーサル電源コネクタがスピーカー裏面に差し込まれており、コードがコンセントに接続していることを確認してください。

音量が低い、または音が聞こえない

オーディオケーブルが正しく差し込まれているかどうか確認してください。接続したデバイス(音楽デバイス、電話機、MP3プレーヤーまたはPC)の音量を確認してください。

音が歪む。

オーディオソースの音量設定が高すぎないかどうか確認してください。

7 ご不明な点は

表紙の裏に記載されている各国のサポート情報をご確認ください。

8 安全性

- これらの説明書をお読みください。
- これらの説明書を保管してください。
- すべての警告事項に注意してください。
- すべての指示に従ってください。
- 本製品を水の近くで使用しないでください。
- 掃除には、乾いた布を使用してください。
- 換気孔をふさがないようにください。取り付けは、メーカーの取扱説明書に従ってください。
- ラジエーター、ヒートレジスター、コンロ、または熱を発生する機器(アンプを含む)などの熱源の近くに取付けしないでください。
- 電源コードは、踏んだり、挟まれたりしないよう保護してください。特にプラグ、コンビニエンスリセプタクル、および機器からはみ出している場所に気をつけてください。
- メーカー指定の付属品/アクセサリのみを使用してください。
- ユーザー指定、または機器に供給されているカート、スタンド、トリポッド、ブラケットまたはテーブルを使用してください。カートを使用する際には注意が必要です。カートを動かす際には、カート/機器が転倒して怪我をしないよう気をつけてください。
- 雷雨や、長期間使用しない場合には、製品のプラグを抜いてください。
- すべての修理については、資格を持つサービス担当者にお問い合わせください。電源コードやプラグの損傷、機器に水がかかった、上から何かを落とした、または雨や湿気に曝されたことが原因で機器が損傷を受けた場合、修理が必要となります。

注意事項

本スピーカーは大音量・高音調の音声を出力することができます。そのような音声で長時間ご利用になりますと、永続的に聴力が低下することがあります。音量は、ご使用の電話機やその他の機器、製品をご使用になる環境に合わせて調節してください。本スピーカーのご使用前に必ず下記の安全上のご注意をお読みください。

安全上のご注意

1) 本製品をご使用する前に、以下のステップに従ってください:

- ・スピーカーのご使用前に、ボリュームコントロールを最低に
- ・音楽を再生します。その後、
- ・ボリュームコントロールでご希望の音量にゆっくり調節してください。

2) 本製品の使用中は、

- ・音量をできるだけ低く調節し、音量を上げなくては聴こえないような騒音の多い環境でのご使用は控えてください。
- ・音量を上げなければならない場合には、ボリュームコントロールでゆっくり調節してください。

また、

- ・耳に違和感があったり耳鳴りがする場合には、スピーカーの使用を速やかに中止し、医師の診断を仰いでください。

大きな音量で長時間使用すると、その音量に耳が慣れ、不快感をあまり感じないまま聴力に永続的な障害を残す恐れがあります。

9 サービスと保証に関して

一年限定保証

GN Netcom A/S社《所在地》(以後、「GN社」)は、本商品の材質および製造技術(下記に記載の条項に基づく)の欠陥に対し、ご購入日より(一)年間(以後、「保証期間」)、保証するものとします。保障期間中は、GN社は(GN社の判断に基づき)、本商品またはあらゆる欠陥部の修理または交換を行うものとします(以後、「保証サービス」)。修理や交換が商業的に履行不可能な場合や、適時に履行不可能な場合には、GN社は欠陥商品の購入費を購入者に返金することもございます。本保証書の条項に基づく修理や交換により、保障期間の延長や保障期間の更新の権利は付与されません。

保証に基づく請求

保証サービスのご利用には、本商品をお買い求めになられたGN社の販売店までご連絡ください。または、当社のウェブサイト: www.gnnetcom.com または www.jabra.com でカスタマーサポートの詳細をお確かめください。

欠陥商品は、販売店またはGN社へ(www.gnnetcom.comまたはwww.jabra.comに指示のある場合に限る)、購入時の包装状態のまま、または購入時と同程度の保護度でご返品いただく必要があります。

GN社への返品送料は、お客様の負担となります。本商品が保証の対象内である場合には、GN社は本保証の定めるサービスの完了後、商品をお客様へ返送する費用を負担いたします。商品が本保証の対象外である場合や、保証サービス外の修理を必要とする場合には、返送の費用はお客様の負担となります。

保証サービスのご利用には、以下の資料の提出が必要です:(a) 商品、(b) 商品が保証期間内にあることの証拠となる、ご購入の販売店の名称と住所、購入日、商品タイプを明記した商品の購入を証明する書類。合わせて、以下もご連絡ください。

(c) 返送先のご住所(d) 日中のご連絡先の電話番号、(e) 返品の原因。

GN/Jabra社の環境廃棄物の削減活動の一環として、再加工されたコンポーネントを含む再生機器で商品が構成されている場合もございますことを、あらかじめご了承ください。再利用のコンポーネントは全て、GN/Jabra社の高い品質水準を満たし、GN社の商品の性能と安定品質規格に準拠しています。交換部品およびコンポーネントは、GN社の所有物となりますことをあらかじめご了承ください。

保証制限

本保証は当初購入者へのみ有効であり、本商品が第三者に販売・譲渡された場合には、保障期間の満了前に自動的に終結されるものとします。本書にあるGN社の保証は、商品が使用目的で購入された場合にのみ適用可能であり、再販目的で購入された場合には無効です。「現品限り」で無保証で購入された商品に関しては、適用されません。

特に、マイクロフォン・ウインドスクリーン、イヤクッション、モジュラプラグ、イヤチップ、装飾仕上げ、バッテリー、その他の正常損耗下での使用を条件とする、寿命制限のある消耗コンポーネントの場合には、保証の対象外となります。

本保証は、製造所が貼付した製造番号、日付コードラベル、商品ラベルなどが改造されていたり、商品より剥がされている場合には無効となります。

本保証は、商品の表面上の損傷、または商品や部品の悪用、乱用、不注意、天災や事故、解体や修正に起因する損傷の場合には対象外となります。本保証は、商品の不適切な操作、保守、設置に起因する損傷および、GN社の保証作業の履行に認定されているGN社の販売店とGN社以外の業者により履行された修理に起因する損傷の場合にも対象外となります。修理が不正履行された場合には、本保証は無効となります。

本保証の条件下で履行された修理や交換が、消費者の限定的措置となります。GN社は、本商品の明示・暗示の保証の不履行による付随的・派生的損傷に対し、いかなる責任も負いません。本保証は、法の禁じる範囲を除く限定的な保証であり、事実上の商品性と適合性の保証は含むもののそれに限定しない、その他の明示・暗示のあらゆる保証の代わりとなるものです。

ご注意!本保証書は、お客様に特定の法的権利を付与します。お客様は、その他の権利を持つ場合もありますが、それは法域によって異なります。法域によっては付随的・派生的な損傷、または黙示的保証の免責や限定が認められず、上記の免責がお客様に適用されない場合もございます。本保証は、お客様に適用される国内法、または地方の法で定められたお客様の法的(法定)権利に影響するものではありません。